

سوهره وهردی

شیخی ئیشراق، شیخی شههید

هۆشهنگ شیخ محمهد

۲۰۰۸ههولیر

پیشه کی:

ئه دۆنيس له گوتاریکیدا به ناوی (روحانیة الخیال القوطی) دهلی: "وهك فرۆید دهلی، ناتوانین بیرۆکهی خوا بکوژین. به لام ده کری تیگه و جوړی ته ماشاگردنی بگورین" كه سۆفی و زۆریك له شاعیران و بیرمندان و فهیله سوفه كانی كۆمه لگه ی ئیسلامی وایانكردوو. دواى ئه وهی دیتنی وه حدانییه تی یه هودی و مه سیحی به شیوهیه کی گشتی دواى ماوهی چاخه كانی ناوین گۆرا، ئهم گۆرانكاریه، له دینی ئیسلامیدا رهتكرایه وه و تا ئیستاش رهتیده كاته وه، سۆفی و شاعیران و فهیله سوفه كان به گشتی به كفر و له رینلادهر و بیباوه ری تاوانبار ده كات.

به لّام نایا سؤفیه کان خویان چی ده لّین؟ دیسان نه دؤنیس له زاری سؤفیه کانوه و له پیش هه مووشیان (جه لاله دینی رومی) ده لّی: " نه وان له سرووشی ئیسلامیه وه هزاره کانیان هه لده برن، به لّام به تیگه یشتنیکی دیکه، که ده بیته هوی دامه زانندی دیتنیک، که ئیسلام تیایدا جودایه له دیتنی سه له فی ئسولی. " بهم شیوهیه له سؤفی و شاعیر و فهیله سوفه کانوه کرا بگوتریت که ئیسلام ته نیا به ناو یه کشته، نه م ناوه زور جوری ئیسلامی دروستکرد، ئیسلام له فورمه سونییه که ی، ئیسلام له فورمه شیعییه که ی، و ئیسلام له فورمه سؤفی و شعرییه که ی.

سوه ره وه ردی وهك سؤفی و فهیله سوفی فهلسه فهی ئیشراق، که خوی دامه زرنه ریبه تی، یه کیکه له و سؤفی و شاعیرانه ی به شیوهیه کی دیکه ته ماشای دین و ئیسلام و هزر و خودا و رووناکی و هه بوونی کردوه، که سیکه که له دواجاردا ده بیته قوربانی بیری نازاد و دهنگی نه ترسای خوی، له سه رده می کدا که هزری ئیسلامی له زور لاوه تووشی مملانیی نه و فورمانه بوو بو خوا و ئیسلام و هزر و نازادی.

دین و دهسه لات که به رده وام له ئیسلامدا په یوه ندییه کی به هیز و به تین له نیوانیاندا هه بووه، له گه له مملانیی دهسه لات و هزری باو و نه و که سانه ی ویستویانه نازادانه برواننه خودا و دین و هزر و فهلسه فه و ژیان و هه بوون، په یوه ندییه کی خویناوی و ناگراوی هه بووه، خویناوی له کوشتنی شاعیر و سؤفی و فهیله سوفه کاند، ناگراویش له سووتانی کتیب و کتیبخانه و نووسراوی نه و شاعیر و سؤفی و فهیله سوفانه.

کوشتنی حه لاج و کوشتنی سوه ره وه ردی دوو رووداون له دنیای هزری ئیسلام و فورمه سؤفی گه ریبه که ی، که زور له نووسهران و رووناکیران پییان وایه دوو کوشتنی بی وینه و سه ره پرن له تاوان و کوشتنه کانی دهسه لات ه ئیسلامیه کاند، که یه که میان له سه ر دهستی خه لیفه ی عه باسی (موقته ده ر بالله) له سالی (۹۲۲ زاینی)، دوومیشیان له سه ر دهستی سه لاه دینی نه یوبی له سالی (۱۱۹۱ زاینی) نه نجامدراوه. به ناوی کفر و زنده قه و هه لگه رانه وه له ئیسلام و خراپکردنی بیری گه نجان و خه لکی موسلمان و ده رچوون له ریسا کانی دین.

ديسان وەك ئەدۆنيس دەلى: (ئەمە شۆرپىك بوو لە ناو ئىسلامدا لە ھەمان كاتىشدا شۆرپىكى مەعريفى بوو كە لە ئەرسۇدۆكسىيەتى ئىسلامىدا جىگەيان نەدەبۇو و بە شىۋەيەكى توندىش رەتدە كرايەو، ديارە مەعريفەى سۇفى و شاعىر و فەيلەسوفەكان بە تەنيا مەترسى نەبوو لەسەر خودى (خوادا) ، بەلكو مەترسىيەكەى بۇ خودى ئىسلام و دىن و ئەو دەسەلاتانە بوو، كە پاوانى (ھەقىقەت)يان كەردبوو، ھەقىقەتپك كە لە نمايشى خۇيدا، بناغەكەى بىدەنگکردن و نەبوونى ھەقىقەتى دىكە بوو، بىدەنگکردنى ئەويدى بوو.

قسەکردن لە خودا، دىن و پىرۆزى، لە فۇرمە سۇفىگەريەكەيدا، بناغەيكە بوو بۇجياکردنەوھى ئەم ناوانە لە يەكدى، (خودا، دىن و موقەدەس) وەك چۆن بناغەيكەش بوو بۇ جۆرە تەفسىرىكى دىكە بۇ پەيوەندى لە نىوان مرؤف و خوا، دىن و پىرۆزىدا. كە ئەم راقە نوپىانەش پىنويستىيان بە پرسىار كەردن ھەبوو، كە سەر لە نوپو ھە پەيوەندىيانە بکۆلپتەو، بۇ دەستىشانکردنى ئەم پەيوەندىيانەش، نازادى ئەو پرسىارە گەورەيە بوو كە لە دىن دەكرا "ئەگەر دىن سەرەتا نازادىمان نەداتى ئەى چى؟" ئەو ھەبوو سۇفىيەكان بە رۇحى نازادىيانەوھە توانىيان جۆرەھا پرسىار بچۆلپتەن و وابكەن كە زۇرائىكىش بپرسن "ئەمانە وامان لىناكەن كە جارپكى دىكە پرسىار لە دووبارە خويىندەوھى جەوھەرى شەرىعەت بکەين؟"

سۆھرەوھەردى، ژيان و رۆشنىرى:

شەھابەدىن يەحيا كورپى ھەبەش كورپى ئەمىرەك سۆھرەوھەردى، ناسراو بە شىخى ئىشراق، شىخى شەھىد و زۇر نازناوى تر، بە گۆپرەى سەرچاۋە جۇراوجۆرە فارسى و ەھرەبىيەكان، لە سالى (۵۴۶ى كۆچى بەرامبەر ۱۱۵۳ى زايىنى يان لە سالى ۵۴۹ى كۆچى بەرامبەر بە ۱۱۵۵ى زايىنى) ، لە گوندى (سۆھرەوھەرد) ى سەر بە شارى زەنجان لە ئىران لە داىك بوو.

بە گۆپرەى مېژوو شارى زەنجان لەسەر دەستى (ئەردەشىرى بابەكان) دروستكراو، لەو سەردەمەدا پىي گۆوتراو (شەھىن) كە لەناوى (شاھ)ھو وەرگىراو. دواى چەندىن سەدە لە سەردەمى ساسانىيەكاندا بوو بە (زەندىگان)، بەواتەى زىندەگانى ، بەواتەى ئەھلى كىتپى زىندە كە بەناوبانگىزىن كىتپى دىنى زەردەشتى

بووه، دواتریش له سهردهمی ئیسلامیدا بووه به (زهنگان) دواتریش به (زهنگان). له سهدهی چوارهم و پینجهمی کۆچیدا چونکه شوینیکی باش بووه بۆ کشتو کال و چاندن و بهخپوکردنی ناژهل. زور هۆزی تورک نهژاد هاتوونهته ئهو شاره و لهوی و له دوروو بهری نیشتهجی بوونه. بهتایبهتیش له دهشتی یان چیمهنی سولتانییه.

دواتریش کاتیك هپرسی مهگولهكان دیتته سهر ناوچهکه، شاری زهنگان و دوروو بهری زور زیانیان پی دهگات. بهلام دواتر ئیلخانیه مهگولیهکان بایهخیکی زور به زهنگان دهدهن. بهتایبهتی (سولتان محمهد خودا بهنده) دواي ئهوهی بۆته (شيعه) گرنگیه کی زوری بهو شاره داوه.

شاری (خودابهنده) که دهکهویته باشووری رۆژهلاتی زهنگان، ههردوو شاری (سهرهوهرد) و (سهجاس) ی لیبۆتهوه. که شههابهدين سهرهوهردی لهوی دهرکهوتوه.

شاری زهنگان له چاخهکانی دواتر شوینی زور رووداوی کۆمهلايهتی و سیاسی و مهزههبی بووه، وهک شوپرسی (عهلی محمهد باب)، تیکۆشانی ملوکهکانی تهوایفی و خهباتی مهشروتييهت و تیکۆشانی نیوان دهرههنگ و دهموکراتهکان و هتد...

گوندی سهرهوهرد گهلی زانای ناوداری پینشکesh به جیهانی ئیسلامی کردوه. سهرهوهردی، سهرتا له گوندهکهی (سهرهوهرد) که گوندیک بوو له نزیکي زهنگان و له کۆنهوه خهلیکی ئهو گونده چاندنیان دهکرد و مرۆفی زانای تیدا ههلهکهوتبون و پهيوهندیهکی توندیان به زانستهوه ههبوو، ههر چهنده کاری سهرهکییان چاندن بوو بهلام مندالهکانییان رهوانهی خویندنگه دهکردن بۆ خویندن و فیربوون، سهرهوهردیش ههر له گوندهکهی دهستی به خویندن کردوه، و ههر لهویش فییره خویندنهوه و نووسین بووه، خویندکاریکی زیرهک بووه و مامۆستاکهی پی دهلیت که تۆ توانای زورت ههیه بۆ فیربوون و حهیفه که ئهو توانایه تهنیا له سنووری ئهو گوندهدا جینیتتهوه، بۆیه به باوکی شههابهدين نهلیت کورهکته بنیره (مهراغه) تا لهوی بخوینیت. چونکه من پيشبینی دهکهم ئهو کورته ببیته زانایهکی گوره، باوکی شههابهدينیش بهقسهی مامۆستاکه دهکات و دهینیریتته (مهراغه). که مهراغش لهو کاتدا، شاریکی گورهی ئیران بووه.

له مهراغدا سهرهوهردی لهگهلی (مهجدهدين جیلی) خویندنی سهرهتایی تهواو دهکات. دواي ئهوه نهچیتته ئهسفههان، لهوکاتهدا ئهسفههان بنکهیهکی گرنگی زانستی بووه له ئیراندا. سهرهوهردی له سهردهستی مامۆستای بهناوبانگ (زههیرهدین قاری) تهواوی زانستهکانی ئهو سهردهمه فییر دهییت. له تهمنی شازده سالیدا، له مامۆستاکهی خوئی بینياز دهییت، چونکه شتیك نامینیت لینی فییر بییت، سهرهوهردی توانایهکی زوری ههبوو بۆ فیربوون، تهناهت زیاتر له ئین سیناش که وهک سهرچاوهکان

ده گيرنهوه كه ئيبين سينا له تهمهني (۱۸) ساليديا ته واوي زانسته كان فير بيوو، به لام شيخ شهاب له تهمهني (۱۶) ساليديا تواني ته واوي زانسته كان لاي ماموستا كه ي ته واو بكات.

دواي ته واو كردني خوښندي، له سهر عرفان راده وستيت و له سه فهر و گه رانه كانيدا له گه ل جه ماعه تي سو فية كاندا دانوستاندن ده ست پنده كات و هه روه ها به تي كو شاني ده رووني مژوول ده بيت.

هه ر له و تهمه ندا و اته (۱۶) ساليديا، له كاتي خوښندن و ليكو لينه و هيدا له نه سفه هاندا، تپده گات كه هه موو شته كاني جيهان له رووناكي په يدا بوينه، و رووناكي ده به خشنه يه كدي. رووناكي به خشينيش (ئيشراقه) و له ويوه سه ره تاي فه لسه فه كه ي خو ي ده ست پنده كات.

جي ي سه رنجه كه يه كيك له دژ به ره گه و ره كاني فه لسه فه ي مه شائي (فه خره دين رازي) له و كاتدا له نه سفه هان له گه ل سو هره و هردى خوښندوو، هه رچنده ناوبراو له گه ل سو هره و هردى دژايه تپه كي گه و ره ي هه بوو له لايه ني زانستيدا، به لام له دو ستايه تيدا براده رايه تپه كي سه يران هه بوو، له دواي كو شتي (سو هره و هردى) به چه ند ساليك، كو پيه ك له په رتوو كه كه ي سو هره و هردى به ناوي (ته لويحات) ده دهنه (فه خره ديني رازي) نه و يش كتپه كه ما چ ده كات و فرميسك له چاوه كاني ده رژين.

سو هره و هردى هه ر زوو ده ستى به خوښندن كر دبوو و زووش پري مه عريفه بوو و هه روه ها زووش ده ستى به نووسين كرد، بو يه نوو سه ريكي وه "دكتور يوسف زيدان ده ليت : "بو يه سه ير نييه كه زووش كو تاي هات "

سو هره و هردى دواي ته واو كردني خوښندي فه رميي، ده ست به گه ران و سه فهر ده كات له ناو ئيراندا، له گه ل زور له شيخه كاني سو فيگه ريدا داده نيشيت و گفتوگو ده كات، و زور سه رنجي راده كيشن. له راستيدا له و ماوه يه دا سو هره و هردى ريگه ي سو فيگه ري هه لده بژيريت و سالاني تهمه ني له و رييه دا ده گوزه ري نييت.

گه رانه كاني ورده ورده فراوانتر و دوورتر ده بن، دواتر روو له نه نادول ده كات و ده گاته شام.

له و سه فه رده دا له شامدا پيشوازيه كي گه رم و گه و ره ي ليكرا و زور كه س به هزه ر كاني داخبار بوون. له يه كيك له سه فه رده كانيدا كه له ديمه شقه وه چروه حه له ب. له وي گه يشته ديداري مه ليك (زاهر) كوري سه لاهه ديني نه يوبي. مه ليك زاهر كه حه زيكي گه و ره ي بو سو فيزم و زاناياني سو فيگه ري هه بوو، كه و ته بن كاريگه ري زاناي گه نج و داواي ليكرد له حه له ب له لاي نه و بميتته وه.

سوهره ووردی که خو شه ویستییه کی زوری بۆ ناوچه که واته حله ب و دهورو بهری هه بوو، به گهر مییه وه پیشنییاره که ی مه لیک زاهری قه بول کردوو له لای ئه و مایه وه.

سوهره ووردی وته و بیرو باوه ره کانی بی پهرده و بی ترس ده خسته روو. و به شیوازیکی زور هوشمندانه و زیره کانه ده بتوانی له گه ل ههر که سیک قسه بکات و له گه تو گو کاندایه سه ریاندایه زالی بیت. به هوی شماره زابوونی له فله سه فیه و سؤفیگه رییدا، گه ل دوژمنی له نیو ریزه کانی زانایانی دینیدا بۆ په ییدا بوون. به تاییه تیش ئه گهر بزانی که له حله بدا کتیبه به ناوبانگه که ی (حیکمه تی ئیشراق) ته واو کرد، و پیش ته واو کردنی کتیبه که، هه ندی له به شه کانی (حیکمه تی ئیشراق) ی له ناو زاناکانی حله بدا بلاو کرده وه، و له هه موو هه لی کدا ئه یویست سوود وه ربگریت و بیرو فله سه فیانه ی خو ی له ناو زاناکانی حله بدا بلاو بکاته وه، به لام زاناکانی شام و حله ب، هه م وه ک که سیک بیگانه ته ماشایان ده کرد و هه میش وه ک (شیعه یه کیان) ده ناسی.

ناکوکیه کانی هزری سوهره ووردی و زاناکانی شام و حله ب گه یشته راده یه ک که ئه و وه ک هه لگه راره یه ک (مورته دیک) له ئیسلام دانین و داوا له مه لیک زاهر بکه ن بیکوژیته .. به لام مه لیک زاهر داواکاریه که ی ئه وانی ره ت کرده وه. چونکه مرؤقیکی زانا و ئه ده بدوست بوو، به زاناکانی شام و حله بی گووت: (که سوهره ووردی، هه ندیک بۆچوونی خو ی سه باره ت به "حیکمه ت" نیشانداه، نه یگووتوه که من پیغه مبه رم یان ئینکاری ئیسلام بکات، بۆیه من چۆن بیکوژم؟)

بۆیه ئه وانیش شکایه ته که ی خو یان گه یانده سه لاهه دینی ئه یوبی. که ئه و کاته ش سه لاهه دین شای سوریا و میسر بوو، سه لاهه دینی ئه یوبی که تازه سوریا ی له ده ست خاچه رسته کان هینابوو ده ر، بۆ پاراستنی ئیعتباری خو ی زور پیویستی به پشتگیری زانایانی دینی بوو، بۆیه گوئی بۆ داواکاریه که ی ئه وان شل کرد.

بۆیه شه فشاری کرده سه ر کوره که ی (مه لیک زاهر) و ناچاری کرد که سوهره ووردی له سالی (۵۸۷هـ) کۆچی به رانه ر به ۱۱۹۱ ی زاینی) بخاته زیندانه وه.

شیخی ئیشراق له زیندانه وه له ته مه نی ۳۶ یان ۳۸ سالیدا گیانی له ده سته دات.

تا ئیستاش شیوازی مردنی به ته واوی دیار نییه، به لام چنده گپرانه وه یه ک سه باره ت به کوژرانی هه یه، له وانه: له سه ر داوا ی خو ی مه لیک زاهر ده یخاته زیندانییه ک و داوا ده کات خواردن و ئوی نه ده نی تا ده مریت، چونکه سوهره ووردی به وه ناسراو بووه که توانای هه بووه بۆ ماوه یه کی زور خواردن نه خوات، و وه ک ئاشکرا شه برسبوون یه کیکه له ره فتاره کانی سؤفییه کان. گپرانه وه یه کی دیکه ئه وه یه که له سه ر قه لای

حەلەبەووە فریدرا بیته خوارەووە. بەلام وەکنەووەی دیارە زیاترینی گێرانهووەکان لەگەڵ ئەوهدان کە شیخی ئیشراق لە ئەنجامی برسیبوونەووە مردووە.

بە تاییبەتیش ئەگەر بزاین کە سوهره وەردی، لە ژیا نیدا وەك كەسیکی روت و رهجال و بی بایه خدان به خواردن و جلو بهرگه وه ژیا وه و گرنگی بهم شتانه نه داوه، و توانای هه بووه ماوه یه کی زۆر بی خواردن بژیته. وەك دکتۆر یوسف زیدان ئەلئیت: (سوهره وەردی سوڤییەك بوو سه ودا ی له گەل پاشا و سوڵتانه كان نه بوو و بایه خی به جلو بهرگه كانی نه ئەدا، هەر كەسیك له سه ر شیواز و جلو بهرگه كانی روو به رووی بایه وه ئەوه شیخ ئەیگوت: " من بۆ ئەوه ناژیم تا جل بشۆم، کاری له وه گرنگترم هه یه پێیه وه مژویل بم "

سوهره وەردی به تاییبەتی كە له حەلب لای مه لیک زاهر جیگیر ده بیته، ئەو سه رده مه دا، سه رده می روو به روو بوونه وە ی سه ربازیی ئیسلامه كان بوو له گەل خاچپه رسته كان له لایه ك و هه روها هپرشه كانی مه گۆلییه كانیش كە له رۆژه لاته وه ده هاتن مه ترسیان زیاتر ئەبوو.

له لایه کی دیکه شه وه هزری ئیسلامی له ته ماس و تیكه لبوونیکی راسته وخۆ بوو له گەل فه لسه فه و کاریگه ریییه كانی یۆنانی و فارسی و هندی.

كاتیک سوهره وەردی له حەلب جیگیر بوو، له مزگه وتی (ئه خه لویه) نیشته جی بوو، له و کاته دا حەلب بنکەیه کی گرنگی هزری دینی بوو، سوهره وەردی توانی سه رنجی زانا دینییه كان بۆ لای خۆی راکیشی، به تاییبەتی كە گه نجیک بوو پرچەك بوو به فه لسه فه ی ئیدیا لیا نه ی ئەفلاتۆن و ئیستدلالی ئەقلى ئەرستۆ. و دانایی جاماسپ و فرشادشیر و بزورجومه هر و زه رده شت و ئەوانه ی پیش ئەوان و له گەل شاره زاییه کی زۆر گه وره و ره سه ن له هزری ئیسلامیدا به تاییبەتی له هزری زونونی مسری و سو هیل کوری عه بدوللاهی ته سه توری و ئەبو یه زیدی بوستامی و مه نسوری حه لاج و ئەبو سه عیدی ئەخیر، بۆیه زۆر نازناویان به به ردا کردبوون وەك (مؤید بالملکوت، سه عیدی زه مه ن) هه ر بۆیه شه له ئەنجامی ئەو زیره کییه ی خۆیه وه مه لیک زاهری کوری سه لاهه دین زۆری له خۆی نزیک کرده وه. كە ئەمه ش دوایی بووه هۆکاری ئەوه ی پیاوه دینییه كانی ئەوسای حەلب رقیان لی بیته وه و زوو سه ری بچۆن، وەك هه ندی سه رچاوه ده لین پیش ئەوه ی ته مه نی بگاته ٣٦ یان ٣٨ سالی.

چیرۆکی یان هۆکاره كانی كوشتنی سوهره وەردی بۆ ئەو بیرانه ی ده گه رپته وه كە ئەو له سه ر زانا و دانا نورانییه كان هه یبوو، چونکه سوهره وەردی بروای وابوو كە دوو جووری دانای نورانی هەن، یه كه میان دانایه ك كە له لیكۆلینه وه دا قول بۆته وه، دوو هه میشیان دانایه ك كە به (تأله)(خواگه ریی) دا شو رپۆته وه.

ئەو خۆى بە دريژكراوھى زنجيرھى ئەو دانايانە دادەنا كە لە ميژوودا ھەردوو ميژۆدى ليكۆلينيھو و (تالھيان) خواگەرييان گرتبوو بەر وەك ئەفلاتون. و ئەو پيشيوابوو كە ئەم دانايانە لە چيني دانا بەرزترەكانن. ھەرھوھە لە ھەمانكاتيشدا پيى وابوو كە پيغەمبەرى ئيسلام كە بەناو ليكۆلينيھو دا شۆرنەبۆتەو و لە خواگەريدا دا قول بۆتەو چونكە پەيامبەر و پيغەمبەر بوو (رسول و نبى).

بۆيە كە دانا و زانا دينييه كاني ھەلب سەبارەت بە پيغەمبەر پرسىياري ليدەكەن، سوھرەوھەردى بیدەنگ دەبيت.

بەلام زاناكان بیدەنگ نابن، و پرسىياريكى بۆ دروست دەكەن، كە ئەم جۆرە پرسىيار كردنە لە مەنتيقدا بە شيۆزى (شەرمەزاركردن- الاحراج) ناسراو. بەو مانايابەھى پرسىياريكى ئاوا بكەيت كە وەلامەكەى ھەر چيھەك بيت كوشندە بيت، پرسىيارەكەش ئەمەبوو: (ئايە خودا دەتوانى لە دواى مەحمەد پيغەمبەريكى ديكە بنيريت!؟)

ليرەدا ئەگەر سوھرەوھەردى بەو وەلامیدابايەوھە كە بەلى خوا دەتوانى، ئەو مەترسیداربوو، چونكە مەحمەد دوا پيغەمبەرى نيردراوى خوايە. ئەگەريش بلى نەخیر. بەم وەلامەى سنوور بۆ ھيژ و دەسلەلاتى خوا دادەنيت.

بەلام سوھرەوھەردى بەم شيۆھيە وەلامدەداتەوھ: (سنوور بۆ ھيژى خودا نيە)

بەم شيۆھيە لەسەر ئەو وەلامەى حوكمى كوشتنى دەدریت.

ليرەدا ھەندى سەرچاوھ نامازە بەو دەدەن كە زاھرى كورپى سەلاحەدين رازى نيە بە كوشتنى سوھرەوھەردى، بەلام زانا دينييه كان سەلاحەدين لەم مەسەلەيە ئاگەدار دەكەنەو و ئەويش بەزۆر لەسەر كورپەكەى دەسەپيني كە سوھرەوھەردى بكورژيت، ليرەدا ھەندى سەرچاوھ باس لەو دەكەن كە گوايە كۆمەلى ھۆكار لە پشت ئەو برپارەى سەلاحەدينەوھە ھەبوو كە پەيوەندييان بەو كاتەوھ ھەبوو، كە سەلاحەدين لە شەر بوو و لە رەوشىكى خراپى سەربازى و جەنگدا بوو بۆيە ئەو برپارەى داو، ئەگەر نا سەلاحەدين كەسيكى ميھرەبان و دلۆقان بوو، بەلام سەرچاوھى ديكە ھەن بە پيچەوانەوھ دەلین نەخیر سەلاحەدينى ئەيووبى زۆر رقى لە فەيلەسوف و تەنانەت كتيب و كتيخانەكانيش بۆتەو و بەلگەشيان كوشتنى سوھرەوھەردى و فەيلەسوف و زانای ديكەيە بە برپارى ئەو و سووتاندنى كتيب و كتيخانەكانيش بە بەلگەيەكى ديكە دەھيننەوھ، ھەندى نووسين سەلاحەدين بە فەيلەسوف كورژ و كتيب سووتينەرى ناو دەبەن. ھەرھوھە دەشليين لەو كاتەدا سەلاحەدين، رەوشى سەربازىي خراپ نەبوو و لە شەرەكان بۆوھ. بۆيە راست نيە كە خراپوونى رەوشى سەربازىي بكریتە بەھانە بۆ كوشتنى سوھرەوھەردى.

سەبارەت بە كوشتنە كەي نووسەرىكى وەك (قاسم محمەد عەباس) كە ئەم زاتە ھەموو نووسراوہ كانى (مەنسورى حەلاجى) كۆكردۆتەوہ و تۆمارى كرددون، دەلى: " ئەو رەوتەي بوو ھۆكارى كارەساتى حەلاج دواى زنجىرەبەك دادگايى كردن، زۆر لەو رەوتە ئەچىت كە بوو ھۆي كوشتنى سوھرەوہردى " جگە لەمەش قاسم محمەد عەباس لەبارەي مردنى سوھرەوہردىيەوہ ئەلىت: (مردنىكى كەم وىنە و رىزپەر بوو. وەك مەرگى حەلاج كە مردنىكى تاك و يەكانە بوو، ئەنجامىكى رەواى سرووشتى مەلەلانىي نىوان ھزرى جەماعەت و ھزرى تاكىكى سەرووى كەسايەتى نەبوو، كە بۇ چەند كەسانىكى كەمى سۆفییەكان دادەمەزرا، بە شپۆبەك كە ئەو كەسانە پىوہرە ئەخلاقىيە باوہ كانى گەتۆگۆيان بەسەر دا ناچەسپىت، ئەگەر وەك پىوہرىك بۇ زانىنى ئەوہى كە ئايا مەترسین لەسەر جەوہەرى شەرىعەت، يان ئەوہ ئەدۆزىنەوہ كە ئەوان پرىسپارىكى ھەقىقى لەسەر دووبارە خويىندەوہى جەوہەرى شەرىعەتقان بۇ دائەمەزرىنن)

لەبارەي كوردبوونىيەوہ:

دیارە سوھرەوہردى بە گویرەي سەرچاوەكان ھەم بە عەرەب و ھەم بە فارس و ھەم بە كورد ناسراوہ، كە رەنگە تا ئىستاش ئەوہ بەتەواوہتى بۇ ھەمووان ساغ نەبۆتەوہ كە كوردە يان فارسە، وەك ئەوہى دەيان ناودارى ترى مېژووېي ھەن ھەر مېللەتیکە و بە بەلگە و بى بەلگەوہ بۇ خۆي دەبەن.

ھەر چۆنىك بىت، يەكىك لەو سەرچاوانەي باس لە كوردبوونى (سوھرەوہردى) دەكات، (د. ئەھەد خەلىلە) كە لە باسى "ناودارانى كورد لە مېژووې ئىسلامىدا" لە ژمارە ۱۹، باسى شەھابەدېنى سوھرەوہردى دەكات، كە بە پشت بەستەن بە زۆر سەرچاوەوہ باسىكى لەسەر نووسىوہ، (د. ئەھەد خەلىل دەلى: سوھرەوہرد كە سەھروردىشى پىئەلېن، شارىكى كوردیە و نرىك زەنجان لە باكورى رۆژئاواى ئىرانەوہ، كە ناوچەي مېدىاي كۆنە. ھەر يەك لە "ئەستەخرى دەروبەرى ۶۲۶ى كۆچى" و "ئىبن حەوقەل دواى ۳۶۷ى كۆچى" و "ياقوتى ھەمەوى دەرووبەرى ۶۲۶ى كۆچى" و "ئەبو ئەلفدا ۷۳۲ى كۆچى" وەك بەشىك لە ھەرىمى چىكان باسىان كرددوہ، رۆژھەلاتى كوردستان و رۆژئاواكانى سى بەشى ھەرىمەكانى چىكان پىكىدینن. سوھرەوہردىش دەكەوینتە رۆژئاواى ئەو ناوچەيە، و باكورى شارەزور، لە سەر تخوبى ھەرىمى كوردستانى عىراق لەگەل ئىران.

"ئىبن حەوقەل" لە كىتەبە كەيدا (ويتەنى زەوى لاپەرە ۳۱۴) سەبارەت بە سەھرورد دەلى: " لە شارەزور دەچىت لە لايەنى خۆشگوزەرانى و خۆشى شوین و بە پىتى و بە بەرفراوانى و جوانىيە كەى، و كوردەكان زۆرىنەى ناوچە كەن"

سەبارەت بە ناوى سۆھرە و ھەردىشەو ھەك "ئىبن خولەكان" باسى كوردو ھە: ناوى يەحيا كورپى ھەبەش كورپى ئەمىرە كە، كورنىيەى "ئەبوئەلفتوح" ھە و نازناویشى شەھابەدینە، بە شەھىد و كوزراویش ناوى ھەركردو ھە، ئىبن خولەكان باشترین كەسىك بو ھە بۆ ناسىنى ناو ھە كوردىيەكان و رىككردىيان، و مەفتەنىشى لە مەفتەنى سۆھرە و ھەردى نرىك بو ھە، زىاترىش لەو ھە ئىبن خولەكان دەلىت كە زىاد كوردنى پىتى (ك) بۆ ھەندى ناو شتىكى بابو ھە، ھەك (ئەمىر) بۆ بچوو كوردنەو ھە پىتى (ك) ى بۆ زىاد كراو ھە بۆتە (ئەمىرەك) كە ئەمەش شتىكى ناسراو ھە لە زمانى كوردى كۆن و نویدا، ھەك چۆن بە مستەفا گوتراو ھە، مستەك، يان بە خەلىل، خەلەك، شىخ، شىخەك و بەم شىو ھە.

د. ئەھمەد لە باسى سەفەر و گەرانەكانى سۆھرە و ھەردىدا دەلى كە سۆھرە و ھەردى دواى مەراغە و ئەسفەھان، چۆتە لای (شىخ فەخرەدینى ماردىنى) و برادەرايەتییەكى خۆشيان ھەبو ھە، ھەرو ھە چۆتە دياربەكر و پىشى خۆشبو ھە لەوى بىنیتەو ھە، پەيو ھەندى بە مىر خەربوت عىمادەدین قەرە ئەرسەلان كوردو ھە، و كىيى (الالواح العمادىە) شى ديارى ئەو كوردو ھە، رۆژھەلاتناس "ماسىنۆن" پىي وایە كە سۆھرە و ھەردى لە لای ئەم مىرەو ھە مەزھەبى ئىشراقى خۆى دامەزراندو ھە.

ھەرو ھە سەرچاويەكى دىكەش كە باس لە سۆھرە و ھەرد و كوردبو ھە سۆھرە و ھەردى دەكات باسىكى سەيد ئىسماعىل حوسىنى يە بە ناوى گوندى سۆھرە و ھەرد، شارى كۆنى سۆھرە و ھەرد و كوردبو ھە شىخى ئىشراق. لە ھەفتەنامەى سىروان، بە دووبەش بلاو كراو ھەتەو ھە.

لە بارەى ناوى (سۆھرە و ھەرد) ھەك پەيىف دەلى:

زۆر لە نووسەرانى كورد بەتايەتەى خوالىخۆشبو ھە، (بابە مەردۆخى روحانى) لە كىيى مەشاھىرى كورد، پەيىقى (سۆھرە و ھەرد) دەگەرپىنیتەو ھە بۆ (سۆھرە بەرد) ناوبرا ھە چەندە زۆر بە درىزى رافەى نە كوردو ھە، كە ئايا لە بەعەرەبى كوردنى سۆھرە بەردە يان نە؟ ئەگەر ئىمە ئەو شىمانە لاوازەش قبول بکەين، ناچارىن لەسەر بەعەرەبى كوردنى ناو ھە كە راو ھەستىن، كە لەو ھەلەتەدا كىشەمان بۆ دروست دەكات، چونكە ھەر دوو پىتى (و) و (ب) ھەردو ھە پىتەكانى سەرەكى ئەلقباى عەرەبىن، واژەى (سۆھر) لە پارسى كۆندا بە واتەى (سرخ - سور) دىت، ھەكو (سەرگاو، بەواتەى ھەنگاوى سوور) واژەى (و ھەرد) دىسان لە فارسى كۆندا بە واتاى (ئەسپى گۆلگون) دىت، واتە ئەسپىك لە نىوان كىمىت و زەرد بىت، واژەى (و ھەرد) لە زمانى عەرەبى، واتە گۆلى سوور، كە لەزمانى كوردىدەشدا بە ماناى ئەو زەويە دىت كە بۆ چاندىن، حازر كرابىت (و ھەرد). لەسەر ئەو بنەمايە دەتوانىن بلىين (سۆھرە و ھەرد) بە واتەى گۆلى سوور يان ئەسپى گۆلگون دىت.

زۆر راي تر لسهر ناوى سوهره ورد ههن، كه دهكرت زۆريان قبول بكرين و زۆريشان رت بكرينه وه.

ههر چۆنيك بيت ، سوهره وردى، سؤفيه كى گوره ئىسلام و فهيله سوفي كى مهزنى فهلسه فهى ئيشراقيه.

له بهر هه مه كانى سوهره وردى:

۱. المشارع والمطارحات.
۲. التلويحات.
۳. حكمة الاشراق (كه له دووبهش پيكهاتووه ، يه كه ميان سى وتار لسهر مهنتق، بهشى دووه ميان پينچ وتاره سه بارهت به ئيلاهييات) گرنگزين كتيبي سوهره ورديه كه بىرو بۆچونى فهلسه فياندهى سوهره وردى لسهر فهلسه فه و مهزهه ب روون ده كاته وه.
۴. اللمحات، كتيبي كورته سه بارهت به حيكمهت و ئيلاهييات و مهنتق.
۵. الالواح المعادية، سه بارهت به زانسته كانى حيكمهت و زاراه كانى فهلسه فهيه.
۶. الهياكل النورية، يان ههياكلى نور، ئەو كتيبه پره له بۆچونى فهلسه فهى كه سه ره تا به عه ره بى نووسيوويه تى و دواييش خۆى وه ريگير اوته سه ر فارسى.
۷. المقاومات، نامه يه كى كورته كه سوهره وردى وهك روونكر دنه وه يهك يان پاشكويهك بۆ كتيبي التلويحات نووسيوويه تى.
۸. الرمز المومى.
۹. مبدأ و المعاد، به زمانى فارسى نووسراوه.
۱۰. بستان القلوب، كورتكراويه كه سه بارهت به حيكمهت، كه سوهره وردى بۆ كۆمه لتيك براده ر و كه سه نزيكه كانى خۆى به زمانى فارسى له ئەسغه هاندا نووسيوويه تى.
۱۱. طوارق الانوار.
۱۲. التنقيحات في الاصول.
۱۳. كلمة التصوف.
۱۴. البارقات الالهية.
۱۵. النفحات المساوية.
۱۶. لوامع الانوار.
۱۷. الرقم القدسى.
۱۸. اعتقاد الحكماء.

۱۹. کتاب الصبر.
۲۰. رسالة العشق.
۲۱. رساله در حالت طفولت، (نامه له باری مندالیدا) به فارسی نووسراوه.
۲۲. رساله روزی با جماعت صوفیان (نامه‌ی روژینک له گهل جماعه‌تی سوّفییان) به فارسی نووسراوه.
۲۳. رسالة عقل (نامه‌ی عقل) به فارسی نووسراوه.
۲۴. رسالة (اواز پر جبرائیل) نامه‌ی ئاوازی پهری_بالی جبرائیل، به فارسی نووسراوه.
۲۵. رسالة پرتو نامه، شهرچیکه له‌سه‌ر زاراوه‌ی فهلسه‌فی، به فارسی نووسراوه.
۲۶. لغة موران، نامه‌ی زمانی مؤران، هندی هه‌کایه‌تی ره‌مزین. به زمانی پارسی نووسراوه.
۲۷. رسالة غربة الغریبة، هه‌کایه‌تی که سوه‌ره‌وردی وه‌ک ره‌مز به عه‌ره‌بی نووسیوووه.
۲۸. رسالة صغیر سیمرخ، نامه‌ی چریکه‌ی سیمرخ، به زمانی پارسی نووسراوه.
۲۹. رسالة الطیر، نه‌و نامه‌یه وه‌رگپران‌ی نامه‌ی بالنده‌ی ئین سینایه، که سوه‌ره‌وردی وه‌رگپراوه‌ته سهر پارسی.
۳۰. رسالة تفسیر آیات "من کتاب الله وخبر عن رسول الله"
۳۱. التسیحات و دعوات الکواکب.
۳۲. ادعية متفرقة.
۳۳. الدعوة الشمسية.
۳۴. السراج الوهاج.
۳۵. الواردات الالهية بتحیرات الکواکب و تسیحاتها.
۳۶. مکاتبات الی الملوک و المشایخ.
۳۷. کتاب فی السیماء.
۳۸. الالواح.
۳۹. تسیحات العقول و النفوس و العناصر.
۴۰. الهیاکل، سه‌ره‌تا به زمانی عه‌ره‌بی نووسیووویه‌تی و دواتریش به فارسیش نووسیووویه‌تیوه‌وه.
۴۱. شرح الاشارات.
۴۲. كشف الغطاء لآخوان الصفا.
۴۳. الكلمات الذوقية و النکات الشوقية.
۴۴. رسالة، نامه، سه‌باره‌ت به جه‌سته و بزافی خوا، وه‌حی و ئیلهام.
۴۵. نامه‌یه‌کی کورت سه‌باره‌ت به حکمه‌ت، که‌تیایدا باسی مه‌نتق و ته‌بیعیات و ئیلهابیات ده‌کات.

فەلسەفەى ئىشراقى سۆھرەھوردى:

سۆھرەھوردى، لە كىتەبى (حىكمەتى ئىشراق)دا، رىساكانى فەلسەفەى ئىشراقى دامەزراند، كە ئەمەش وەرگەرانىكى ھەقىقىى بوو لە فەلسەفەكەشى ئىسلامى بوو لە بونىدادا، لە ھىنلە گىشتىيەكانى ھىزرى ئىسلامى و تىگەيشتنى بۆ ھەبوون- وجود سەرى ھەلدا، و لە گەل ھەبوونى جىاوازى لە ھەندى پىنتى فەكرىدا بە ھۆكارى ئاويتەبوونى دىن و روشنىبىرى لە لای سۆھرەھوردى و ھەروھەا بە ھۆى نازادى خۆى لە بزواتى فەكر و فەلسەفەكانى خۆىدا.

بۆ پىزانىن، ھەندى سەرچاھە باس لەوھش دەكەن، كە سۆھرەھوردى خۆى بە نوپكەرەھەى ھىزرى رووناكى دانايانى فارس دەزانىت و لەو بارەيەھە خۆى دەبىت: (لە ناو فارساندا گروھىك ھەبوون رىنگەى ھەق و دادپەرەيىان گرتبوو، دانای چاكەكار بوون و مەجوس نەبوون، ئىمەش لە كىتەبى خۆماندا لە حىكمەتى ئىشراقدا حىكمەتى بەرپىزى نورى ئەوانمان نوخ كەدەھە، كە كەسىك پىش من ئەو كارەى نەكردوھە)

سۆھرەھوردى لە كىتەبى (ھەيكەلەكانى نور- رووناكى)دا دەلى: نورىكى پىشنگدار و بە چىز لە ناو ئىمەدا ھەيە، جەستەكان بەشدارن لە جەستەيى بووندا، بەلام لە رووناكىبووندا جىاوازن، دەروونى ئاخوتنكەرمان خۆى لە خۆىدا رووناكىيەكە، دەروونىش خۆى لە خۆىدا بەلگەى زىندووبوونە، (ھەبوونى زىندوو)، بۆيە تۆ رستىكى ئەو ئەندام و بەشانە نىت لە بەدەندا بەلكو تۆ لە پشت ئەو رستەيت)

مروقىش ئىستا (رىزى لىگىراھە _ موكرەم كراھە) بەو نۆرە پىشنگدارەى تىپىدا دەدرەوشىتەھە كە دەگەرپىتەھە بۆ تەواوترىن و بەدەسەلاتترىن رووناكى. دەسپىكى ئىشراق. واجبى و جوب بە خودى خۆى، (خوا نورى ئاسمانەكان و زەمىن)ئەم نۆرە پىشنگدارانەش بەشەوقەھە بۆ عشقى سەرەتاكەيان دەگەرپىتەھە، وەكچۆن جىھان لە ئىشراقى ھەق رزان و پىشنگى رۆناكىيەكانەھە دروست بوو، مەعريفەش واتە گەيشتنى عەينى بە ھەقىقەتى عەينى. ئەمەش تەنيا لە رىنگەى بەرزبوونەھەى دووبارەى رووناكىيەكانەھە دەبىت بۆ سەرەتاكەى خۆى دواى ھاتنە خوارەھەى.

بە كاروانى ھاتنە خوار و سەرکەوتنەھەى رووناكىيەكان، بەم بزواتە جەوھەرىيە گىشتىيەى بەردەوام و نوپووەھە كە پرە لە عشق و شەوقەھە، مەعريفە جىيە جى دەبىت.

سوهره وهردی له سهر بنه مای (نور - رووناکي) تیۆری خۆی له باره ی مه عریفه وه داده پزیت، عه شق و ئه م بزواته جه وه ره ییه هاوسه نگی هه بووه کان و ریکوپیکی قانونه کان ییان ده پاریزیت، ئه مه ش مانای نه مانی دژه کان یان دژایه تییه ناگه یه نیت، چونکه دژایه تییه له پینداویستییه کانی کۆتایینه هاتنه (اللانهایه)، ئه گهر وانه بوایه گهر دوون له گهنده لی و خراپه کاری چاک نه ده کرایه وه، به واته یه کی تر سوهره وهردی خوازیری نازادی و پلورالیزم و هه تا دژایه تیش بوو، چونکه بی ئه مانه کۆمه لگه کان گهنده ل ده بن و گهر دوونیش له گهل خویان گهنده ل ده کهن.

که رامه ت و پیرۆزی مرۆف له سهر ئه و یه کییتییه وه ده وه ستیت که پره له پلورالی، و ئه گهر هه ق ئامانجی مه عریفه بییت، ئه وه پشکینی هه ق، سه فایه کی قول و بیگهردی ده ویت له نه زعه دنیا ییه کان، ئه وه یش بگاته ئه و قۆناغه ئه وه یه کییتی هه ردوو توخه کانی روحی و مادی ده بینته وه، و یه کییتی هه بوون و چاره نووسی مرۆبی ده پشکینی. له یه کییک له چامه کانیدا له کاتی مردنیدا ده لی:

ده روونتان له جهسته تان جیا که نه وه
هه ق وه ک هه قیکی روون ده بینن
توخی روحه کان له ناوماندا یه که
خۆم ته نیا ئه بینم ئیوه م
برواشم وایه ئیوه منم

سه ره تای فه لسه فه ی ئیشراقی له لای ئه فلاتونه وه ده بینرته وه، فه لسه فه که ی خاوه ن دوو ره هه ند بوو، عرفانی و ئه قلی به لگه داریی.

ره هه ندی عرفانی گه شه ی کرد و له ئه فلاتونییه تی نویشدا به رده وامبوو، له رابه ره کان: ئه فلوتین و فرفریۆس و بریکلس.

ئه گهر بییت و مه شائییه ی سه ره تایی گریکی له لای ئه رستۆ، و ئیسلامییه له لای فارابی و ئیبن رشد دانیان به وه دا نه نابیت که له ریکگی عرفانه وه به مه عریفه بگهن. به لکو گه یشتن به مه عریفه خوازیری به لگه ی عه قلی و به لگه و ئه زمونه، ئه وه له حیکمه تی ئیشراقیدا که سوهره وهردی به دامه زینه ری هه قیقی داده ندریت، بنچینه کانی به لگه یی ئه قلی هه لئه وه شانده و ته وه و ره تی نه کردۆته وه، به لام وه ک ئاگادار که ره وه یه ک بۆ ئه قل و وزه به خشییک به ره فتار ته ماشای کردوو. به لام پیگه ی یه که م بۆ ره فتاری ئیشراقی - عرفانییه بۆ گه یشتن به گه وره ترینی مه عریفه کان.

ئیشراقییهت له جهوههردی خویدا فلسهفهیه کی بهلگه‌داریی نه‌قلی و ره‌فتار‌گه‌رییه کی ئیشراقییه. ئامانجی گه‌یاندنی ئه‌و روناکیانیه که هاتوونه‌ته خوار به به‌رزه‌خه‌کان و غه‌واسقه‌کان به ته‌واوترین و پیروژترین نور.

سوه‌ره‌وه‌ردی فلسه‌فه کۆنه‌کانی گریک و فارسی و زه‌رده‌شتی و هزره‌کانی به‌کتاپه‌رستی دینی و ئیسلامی و ره‌فتار‌گه‌ریی عرفانی هه‌رس کردبوون، و به هزرینکی کراوه‌وه سه‌ودای له‌گه‌ل کردوون و کردوونی به به‌مای فلسه‌فه‌که‌ی خو‌شی که ناوی ناوه حکمه‌تی ئیشراق.

شیخی کوژراو، به زانستی سیمیا‌ئیش ناسراو بوو، که ئه‌مه‌ش زانستی‌که بایه‌خ به گۆرینی کانزا هه‌رزانه‌کان ده‌دات بۆ کانزای به‌نرخ، (ئین ئه‌بی ئه‌سیبعه) له‌ کتابه‌که‌ی خویدا باسی زۆر روودای کردووه که تیایدا سوه‌ره‌وه‌ردی ئه‌نجامیداوون، له‌م کرداره‌شدا سوه‌ره‌وه‌ردی وزه‌ی روحی عارفی به‌کاره‌یناوه.

سوه‌ره‌وه‌ردی نووسین و نامه و شعری زۆری هه‌بووه، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش زۆر که‌س هه‌ولیانداوه که کتیبه‌کانی به ریکوپیکی پۆلین و ریزبه‌ندی و تۆمار بکه‌ن، زۆر سه‌رچاوه ئاماژه به‌وه ئه‌ده‌ن که باشترین هه‌ول هی رۆژه‌لاتناسی فه‌ره‌نسی "لویس ماسینیۆن" ه، که وه‌ک یه‌که‌م که‌س هه‌ولیداوه به شیوه‌یه‌کی زانستی له‌ په‌یوه‌ندی ریزبه‌ندی‌کردنی کتیبه‌کان و به‌ره‌و پێشه‌وه‌چوونی فلسه‌فه‌که‌ی بکۆلیته‌وه.

هه‌ندئێ سه‌رچاوه باس له‌وه ده‌که‌ن که سوه‌ره‌وه‌ردی له‌و ته‌مه‌نه کورته‌یدا نزیکه‌ی (۵۰) نووسراوی هه‌بووه، تا ئیستاش زۆر له‌ نووسراوه‌کانی وه‌رگێردراونه‌ته سه‌ر زمانی ئینگلیزی و فه‌ره‌نسی و عه‌ره‌بی و تورکی زمانانی دیکه، و هه‌روه‌ها زۆریشی به‌و زمانانه له‌ سه‌ر نووسراوه.

کورت‌ه‌ی حکمه‌تی ئیشراق:

سوه‌ره‌وه‌ردی له‌ کاتی خویندن و لیکۆلینه‌وه‌کانی خویدا، وا تیگه‌یشت که جیهان له‌ رووناکی دروست بووه، ئه‌و رووناکیانه‌ش رووناکی ده‌به‌خشنه‌ یه‌ کدی. به‌و رووناکی به‌خشینه‌شی ده‌گوت، "ئیشراق" بۆیه نازناوی (شیخی ئیشراقی) پێپرا.

دیتنی سوه‌ره‌وه‌ردی ئه‌وه بوو که هه‌موو شتی‌ک له‌ رووناکییه‌وه‌یه، جگه‌ له‌ رووناکی شتی‌کی دیکه نییه، هه‌موو شتی‌ک که له‌ جیهاندا هه‌یه و ئه‌و شتانه‌ی دواتریش دین هه‌ر له‌ رووناکین. به‌لام هه‌ندئێ له

رووناكییەكان نەرم و نیانن و هەندیكیش زبرن، هەندیكیش وەك گەردیلە بلاو دەبنەو، و هەندیكیش وەك گەردیلە یەكدی دەگرن.

ئەمرۆ باشتەر لەم تیۆریە دەگەین، چونكە دەزانن هەرچی لە جیهاندا هەیه وزیە بەشیوەی شەپۆل. كاتێك وزە لەسەر یەك كۆدەبیتەو دەبیتە ماددە، و كاتێك كە ئەو وزانە نەرم و نیان بن، ئەبە شەپۆل یان رووناكی _ نور.

سۆهرەووردی باوەر بوو كە رووناكییەكان، نور بەیەكدی دەبەخشن. بۆیەشە جیهان تەنیا ئیشراقە و شتیکی دیکە نییە. هەندیك لە رووناكییەكان لاوازن و هەندیكیش نەرم و نیانن، و هەندیكیش پێكەو كۆبوونەتەو. كاتێك كە رووناكییە بەهێزەكان نوریان دەدەنە رووناكییە لاوازهكان، رووناكییە لاوازهكانیش بەرەو رووناكییە بەهێزەكان ئاراستە دەگرن. مرۆفیش كە هەبووتی ئەم جیهانەیه لە رووناكییە و رووناكیش دەداتە ئەوانیدی، هەروەها رووناكی لەوانی دیشەو بۆ ئەو دیت. لەسەر ئەو بنەمایە نور لە مرۆفەو دەچیتە شتەكانی دی و ئەوان سوود لە مرۆف وەردەگرن. لەسەر ئەو بناغەیه مرۆف دەتوانیت رووناكی بە شتەكانی دی ببەخشی و لە نوری ئەوانیدیشەو رووناكی وەرگری و بگەشیتهو.

سۆهرەووردی دەیگوت كە حیکمەت دوو جۆری هەیه، یەكەمیان حیکمەتی كۆنە، كە لە كۆنەو هەندیەكان و ئێرانییەكان و بابلییەكان و مسریەكان و دواتریش یۆنانییەكان سوودیان لێوەرگرتوو، و حیکمەتی (لەدی) كە حیکمەتیكە مرۆفە تایبەتەكان سوودیان لێوەرگرتوو، لە سەرەتادا ئەو دوو حیکمەتە لەیهك بنەمادا هاتوون، كە ئەو بنەمایەش (ئیدریس)ە، كە (هورمس)یشی پێ ئەگوتری، دواى ئەوێ خەلك حیکمەتیان لە ئیدریس وەرگرت، بە باوەری ئەو بوونە دوو بەش، بەشێك بەرەو ئێران و بەشەكەى دیکەشیان بەرەو میسر رۆشتن. دواتر هەردووکیان بوونە ئیسلام، ئیدریس یەكەم كەس بوو كە بنەمای دەرس و فێربوونی دامەزراندوو، پەیفی (دەرس)یش لە ناوی (ئیدریس)ەو هاتوو.

ژێدەرەكان:

بۆ ئامادەکردنی ئەم بەشە بەتەواوی پشتم بە ئنتەرنیتهو بەست، بە تایبەتیش لە (گەران) ی (گوگل)دا، بە نووسینی ناوی سۆهرەووردی یان شیخ شەهاب. لەویو كۆمەلێ لێنك و مآلپەری جیاجیا زانیاری

كه موزؤريان سه بارهت به سوه ره وه ردی تیدابوو، بویه من لیره دا ناویشانی چهند سایتیک ده نووسمه وه بؤ
ئه وهی خوینهر بتوانی راسته و خو بگه ریته وه سهر ئه و مألپه رانه و زانیاری باشتر و زیاتر پهیدا بکات.

۱. یوسف زیدان، نهايات شيخ الاشراف، پروانه <http://ziedan.com/lecturs.asp>
۲. رضوان السح، بین السهروردي والحلاج مجلة التراث العربي دمشق، العددان ۹۹-۱۰۰ تشرين الاول ۲۰۰۵ زئمه بابیتة لئه سائتة وقرطیراوة www.awu-dam.org/trath/99-100-033.htm
۳. نصوص اشراقية في الرؤية والمجاز للسروردي، قاسم محمد www.aleftoday.net
۴. دوضی یونس. القضايا النقدية في النثر الصوفي. حتى القرن السابع الهجري. <http://www.awu-dam.org/book/06/study06/179-w-l/ind-book06sd001.htm>
۵. احمد خليل، مشاهير الكورد في التاريخ الاسلامي، ۲۵۱-20061022-www.gilgamish.org/viewarticle.php?index
۶. عبالفتاح القلعجي. السهروردي بين الاسطورة والاشراق. جريدة الاسبوع الادبي. العدد ۱۰۰۷ تاريخ <http://www.awu-dam.org/esbou1000/1007/isb1007-025.htm> ۲۰۰۶/۵/۲۰